

RUANDA - URUNDI

SERVICE PENITENTIAIRE.

MAISON CENTRALE  
DE  
DETENTION.

*CR*

Nom *Bamenya, muhutu, amutshyabo*

Origine : *Colline Munanira s. chef et chef Bisalinkumi*

Chefferie : *pro du Bukoya Territoire de Ruhengeri*

Poste : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_

N° du R. E. : *1407*

N° du R. M. P. : *2186*

N° Dactyl. : \_\_\_\_\_

Arrêté, le : *14. 6. 40*

Entré, le : *14. 6. 40*

Condamné le : *14. 6. 40*

1/4 de peine : \_\_\_\_\_

Sortie le : *30. 11. 40*

Rapatrié le : \_\_\_\_\_

Expulsé, le : \_\_\_\_\_

Décédé, le : \_\_\_\_\_



*le 6 25. 7. 40.*

Le Gardien,

*Mlle  
Kavali  
Poirine  
v. o. v.*

*[Handwritten signature]*

REQUISITION  
à fin  
d'emprisonnement

TRIBUNAL

*Police*

Reg. du M. P. N° *2186/Pol.*  
Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de *Police de Rubengeri*  
En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet  
1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à *Rubengeri*  
de recevoir et emprisonner le nommé *Bamunya, surnom Umutshyaba fils*  
*de Skundabanyaga, ded. et de ... coll.*  
*Mus ... chef et chef ... pro. des Bukonya*  
condamné par jugement du Tribunal *de police*  
en date du *14 juin* 19*40* devenu irrévocable le 193  
à *6 mois de S.P.P. + 19 fus de F.T. del. 2 mois ou 4 jours d.C.P.C.*  
du chef de *soustraction frauduleuse aux impôts de capitation*  
*de 1939 et 1940*

*Rubengeri*, le *14 juin* 19*40*.

L'Officier du Ministère Public,

*V. Tauthey*